



ZMLUVA č.: 5/1000230612

**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových
vôd verejnou kanalizáciou**

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Levice
Ludanská 4, 934 01 Levice

V zastúpení: **Jozef Földesi**
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

IČO: **36550949**
DIČ: **2020154609**
IČ DPH: **SK2020154609**

Bankové účty: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK53 0200 0000 2700 0190 9152
Slovenská sporiteľňa, a.s.
SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK66 0900 0000 0002 3388 8610

Obchodný register: **Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N**

**Odberateľom:
(producentom)**

Obchodné meno: **Mesto Želiezovce**
Sídlo: **SNP 2, 937 01 Želiezovce**
Konajúci: **Ing. Ondrej Juhász, primátor mesta**
IČO: **00307696**
DIČ: **2021023752**
IČ DPH: **---**

Bankový účet: **SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK06 0200 0000 0000 2362 2152**

Registrovaný:
Korešpondenčná adresa: **Mesto Želiezovce, SNP 2, 937 01 Želiezovce**
Elektronická adresa: **mesto@zellezovce.sk**
Kontaktné údaje: **Tel.číslo: 367 711 140, +421 908 683 853**

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- ☒ **dodávka vody z verejného vodovodu**
- ☒ **odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou**
- ☐ **odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou**
- ☐ **odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou**

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Komenského 671/25, Želiezovce**
Miesto odberu, číslo parcely: **2407/13**
Technické číslo odberu: **50071-8760-0**
Evidenčné číslo odberu: **89365951**

Účel odberu vody: **DOMÁCNOSŤ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody
verejným vodovodom: ☒ **vodomerom**
☐ **smernými číslami**

Spôsob určenia množstva odpadovej vody
odvedenej verejnou kanalizáciou: ☒ **vodomerom**
☐ **prietokomerom producenta**
☐ **smernými číslami**

Predpokladané množstvo odobratej vody **1500**
v m³/rok:

Fakturačný cyklus:

Druh prevádzky:

Počet prevádzkových dní v roku:

Druh odvádzaných odpadových vôd:

Ročný

84.11.0/Všeobecná verejná správa

365

Pracovná doba: **24** hod/deň

☒ splaškové

☐ technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	☒	1 500	4,110	0,048
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku		0	0,000	0,000
CELKOM		1 500	4,110	0,048

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
			0 m ²
			0 m ²
			0 m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,001	3,288	1,200
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,000	2,055	0,750
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,001	4,932	1,800
N-NH ₄	0,000	80,000	0,000	0,329	0,120
P celk	0,000	15,000	0,000	0,062	0,023
Tuky	0,000	60,000	0,000	0,247	0,090
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,041	0,015

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatkovo

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

- Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - ☒ prevodným príkazom z č. účtu **SK06 0200 0000 0000 2362 2152**
 - ☐ inkasným príkazom
 - ☐ poštovou poukážkou na účet

3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.
5. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

Čl. IV Osobitné dojednania

Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou v období od 01.11.2024. do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 4415 m³ odsúhlaseného dňa 08.04.2024 medzi odberateľom a predchádzajúcim vlastníkom predmetnej nehnuteľnosti.

Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
☐ určitú do
☒ neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojim podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmena mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., sa budú považovať za dohodnuté na základe písomného oznámenia jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Leviciach, dňa 21.05.2025

V Želiezovciach, dňa 12.5.2025

Dodávateľ:

dberateľ/producent:

Jozef Foldesi
vedúci riaditeľ odštepného závodu



Ing. Ondrej Juhász
primátor mesta